

POZIOM A1-B1



+ KURS AUDIO

365 NORWESKI

na każdy dzień

Beata Jurak

- ✓ codzienna dawka wiedzy
- ✓ roczny kurs językowy
- ✓ systematyczna nauka



Twój tydzień z 365

PONIEDZIAŁEK

Uczysz się gramatyki.

WTOREK

Poznajesz nowe
słówka.

ŚRODA

Uczysz się wymowy
i utrwalasz materiał
z poniedziałku i wtorku.

CZWARTEK

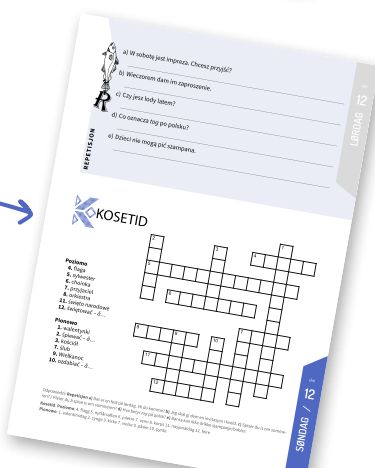
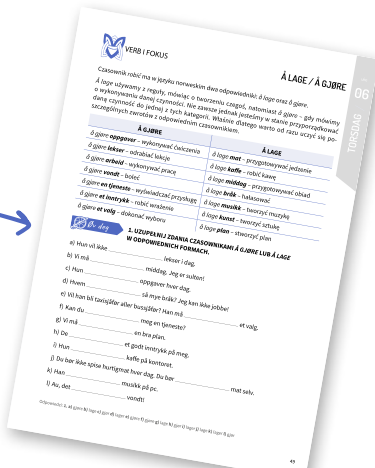
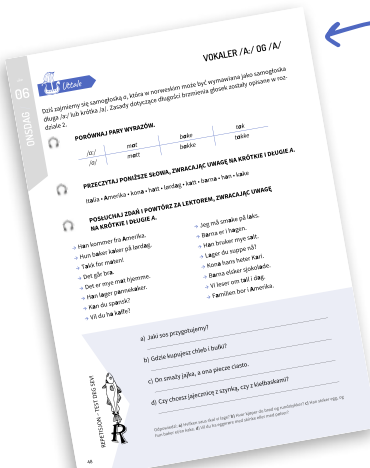
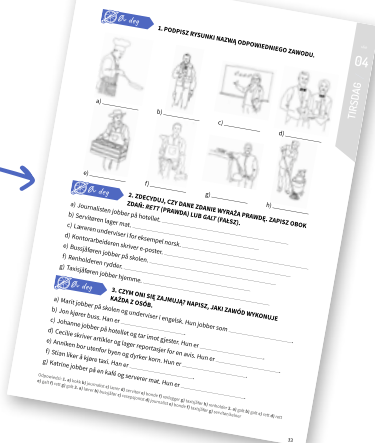
Poznajesz niuanse
użycia czasowników.

PIĄTEK

Czytasz o kulturze
Norwegii.

WEEKEND

Powtarzasz
wiadomości
i rozwiązujesz
krzyżówkę.



Ta książka powstała z myślą o wszystkich, którzy chcą rozpocząć naukę języka norweskiego. Dzięki niej poznasz podstawowe słownictwo i konstrukcje gramatyczne, nauczysz się wymowy oraz poćwiczysz rozumienie tekstu. Po roku systematycznego korzystania z naszej publikacji pogłębisz swoją wiedzę na tyle, że dalsza nauka na poziomie średnio zaawansowanym będzie Ci szła jak po maśle!

Książka *Norweski 365 na każdy dzień* została podzielona na 365 dni – 52 tygodnie. Każdy rozdział to jeden tydzień, w którym codziennie zajmujemy się innym zagadnieniem. Pracę możesz rozpocząć w dowolny poniedziałek w ciągu roku. Założeniem kursu jest nauka każdego dnia, ponieważ w przyswajaniu języka obcego bardzo ważne są systematyczność i powtarzanie. Dlatego też każdy tydzień podzieliliśmy na różne aspekty językowe.

- W każdy **poniedziałek** poudasz się **gramatyki**. Znajdziesz tutaj krótkie i klarowne objaśnienia najważniejszych zagadnień gramatycznych na poziomie podstawowym i średnio zaawansowanym oraz związane z nimi zadania.
- We **wtorki** poszerzamy Twój zasób **słownictwa**. Już w poniedziałek warto zapoznać się z tematyczną listą słów, które następnego dnia wykorzystasz w ćwiczeniach. Dowiesz się, jak w praktyce używać nowych wyrazów, oraz poznasz częste konteksty ich zastosowań.
- W **środy** popracujesz nad **poprawną wymową** i dowiesz się, w jaki sposób poszczególne głoski są oddawane w norweskiej pisowni. Dodatkowo rozwiążesz ćwiczenie tłumaczeniowe, które pozwoli Ci **utrwalić materiał** poznany w poniedziałek i we wtorek w danym tygodniu.
- W **czwartki** skupiamy się na **czasownikach**. Wprowadzamy popularne zwroty i konstrukcje, a także pokazujemy, z jakimi przymkami często łączą się poszczególne słowa. W czwartki pojawiają się również treści związane z odmianą czasowników nieregularnych oraz szczegółowe ciekawostki rozszerzające wiadomości z gramatyki.
- Co **piątek** przeczytasz **krótką czytanke**, która wzbogaci Twoje słownictwo. Dzięki niej nie tylko poznasz kulturę Norwegii i zwyczaje panujące w tym kraju, lecz także poćwiczysz rozumienie tekstu.
- Na **weekendy** zaplanowana jest **powtórka**. To okazja do sprawdzenia się i utrwalenia wiedzy zdobytej podczas całego tygodnia. W sobotę wykorzystasz ją, tłumacząc zdania, a w niedzielę odpoczniesz przy językowej krzyżówce.

Raz na sześć lub siedem tygodni przewidzieliśmy większą powtórke, na którą będziesz mieć cały tydzień. Zawiera ona kilka stron zadań, w których należy wykazać się wiedzą ze wszystkich zagadnień omówionych w ciągu kilku minionych tygodni. Zachęcamy zatem do tego, aby w tym okresie jeszcze raz powrócić do wszystkich słówek, wyrażeń i niuansów gramatyki.

Wierzmy, że podczas kolejnych 365 dni z naszym kursem czeka Cię nie tylko wiele okazji do wyćwiczenia umiejętności językowych, lecz także mnóstwo ciekawych i różnorodnych norweskich przygód. Życzymy Ci wytrwałości w podejmowaniu codziennych wyzwań. Znalezione kilkunastu minut każdego dnia bardzo Ci się opłaci: za rok zaskoczy Cię to, jak wiele już potrafisz!

Powodzenia!

Autorka i zespół Preston Publishing

KUP KSIĄŻKĘ ►

SIDE	UKE	GRAMMATIKK	VOKABULAR	UTTALE	VERB I FOKUS	KULTUR OG SPRÅK
10	1	Infinitiv og verb i presens Bezokolicznik i czas teraźniejszy	Nyttige uttrykk Przydatne wyrażenia	Alfabetet Alfabet	Irregulær presens Czasowniki z nieregularną formą czasu teraźniejszego	Høflighet og to skriftspråk Zwroty grzecznościowe i dwa języki pisane
17	2	Substantiv – ubestemt og bestemt form (entall) Rzeczownik – forma nieokreślona i określona (l. poj.)	Personlige eiendeler Rzeczy osobiste	Lange og korte vokaler Samogłoski długie i krótkie	Å sitte, å stå, å sette, å legge, å ligge Siedzieć, stać, stawiać, kłaść, leżeć	Dokumenter og penger Dokumenty i pieniądze
24	3	Ordstilling Szyk zdania	Å presentere seg Przedstawianie się	Stumme konsonanter Spółgłoski nieme	Å like, å elske, å være glad i, å foretrekke Lubić, kochać, uwielbiać, woleć	Norske kos Relaks w norweskim stylu
31	4	Grunntall og substantiv i flertall Liczebniki i liczba mnoga rzeczowników	Yrker Zawody	Konsonant /f/ Spółgłoska /f/	Å være, å bli, å ha, å få Być, stać się, mieć, dostać	Jobb Praca
38	5	Demonstrativer Zaimki wskazujące	Måltider og drikker Posiłki i napoje	Konsonant /ç/ Spółgłoska /ç/	Modalverb Czasowniki modalne	Matvaner Norweska dieta
45	6	Spørreord Zaimki pytające	Mat Jedzenie	Vokaler /a:/ og /a/ Samogłoski /a:/ i /a/	Å lage / å gjøre Robić	Matpakke Norweski lunch
52	7	Adjektiv – ubestemt form Przymiotnik – forma nieokreślona	Familie Rodzina	Vokaler /e:/ og /e/ Samogłoski /e:/ i /e/	Kortsvar Krótkie odpowiedzi	Litt mer om familie O rodzinie w Norwegii
59	8	REPETISJON				
62	9	Den, det Zaimki <i>den, det</i>	Vær Pogoda	Vokaler /i:/ og /i/ Samogłoski /i:/ i /i/	Imperativ Tryb rozkazujący	Nordmenn og været Norweska pogoda
69	10	Pronomen – objektsform Zaimki – forma dopełnieniowa	Utseende Wygląd zewnętrzny	Vokaler /o:/ og /o/ Samogłoski /o:/ i /o/	Å vite, å kjenne, å kunne Wiedzieć, znać, potrafić	Bli kjent med nordmenn Jak poznać Norwegów
76	11	Hva er klokka? Która jest godzina?	Tid Czas	Vokaler /u:/ og /u/ Samogłoski /u:/ i /u/	Å gå, å dra, å reise, å kjøre Iść, jechać, podróżować, przewozić	Morgenfugl og nattugle Ranny ptaszek i nocny marek
83	12	Ordenstall, årstall og måneder Liczebniki porządkowe, lata i miesiące	Høytider og seremonier Święta i ceremonie	Vokaler /y:/ og /y/ Samogłoski /y:/ i /y/	Å tro, å synes, å tenke Przypuszczać, uważać, myśleć	17. mai 17 maja
90	13	Tidsadverb Przysłówki czasu	Daglige rutiner Codzienna rutyna	Vokal /æ/ Samogłoska /æ/	Framtid Wyrażanie przyszłości	Norske tradisjoner Norweskie tradycje
97	14	Stedsadverb Przysłówki miejsca	Fritid Czas wolny	Vokaler /ø:/ og /ø/ Samogłoski /ø:/ i /ø/	S-verb Czasowniki zakończone na -s	Vinteridrett Sporty zimowe

104	15	REPETISJON				
107	16	Possessiver Zaimki dzierżawcze	Personlighet Osobowość	Vokaler /å:/ og /ã/ Samogłoski /ã:/ i /ã/	Å lære, å studere, å ta kurs, å undervise Uczyć się, studiować, chodzić na kurs, nauczać	Uttrykk med dyrenavn Wyrażenia ze zwierzętami
114	17	Preposisjoner (1) Przymyki (1)	Bolig Mieszkanie	Diftonger Dwugłoski	Å snakke, å prate, å si, å fortelle, å tale Mówić, rozmawiać, opowiadać, przemawiać	Å eie eller leie Kupić czy wynająć?
121	18	Pronomen – reflek- siv form Zaimki – forma zwrotna	I stua, i spisestua, i soverommet W salonie, ja- dalni i sypialni	Konsonanter /b/ og /p/ Spółgłoski /b/ i /p/	Refleksive verb Czasowniki zwrotne	Allemannsretten og friluftslivet Blisko natury
128	19	Substantiv – ure- gelmessig bøyning Rzeczownik – od- miana nieregularna	På badet W łazience	Konsonanter /d/ og /t/ Spółgłoski /d/ i /t/	Verb med «inn» Czasowniki z <i>inn</i>	På flyttefot Przeprowadzka
135	20	Adjektiv – uregel- messig bøyning Przymiotnik – od- miana nieregularna	På kjøkkenet W kuchni	Konsonanter /g/ og /k/ Spółgłoski /g/ i /k/	Verb med «ut» Czasowniki z <i>ut</i>	Norske oppfinnelser Norweskie wynalazki
142	21	Preposisjoner (2) Przymyki (2)	I byen W mieście	Konsonant /l/ Spółgłoska /l/	Verb med «opp» Czasowniki z <i>opp</i>	Tigerstaden og Vest- landets hovedstad O Oslo i Bergen
149	22	REPETISJON				
152	23	Preteritum – regu- lære verb Czas przeszły prosty – czasowniki regularne	Klær (1) Ubrania (1)	Konsonanter /n/ og /ŋ/ Spółgłoski /n/ i /ŋ/	Verb med «sammen» Czasowniki z <i>sammen</i>	En typisk samtale i en klesbutikk Na zakupach odzieżowych
159	24	Presens perfek- tum – regulære verb Czas przeszły zło- żony – czasowniki regularne	Klær (2) Ubrania (2)	Retroflekser Spółgłoski retrofleksyjne	Uregelmessige verb (1) Czasowniki nieregul- arne (1)	En typisk prat på jobben Pogawędka w pracy
166	25	Preteritum og Presens perfektum Czas przeszły prosty i czas przeszły złożony – porównanie	Frukt og grønnsaker Owoce i warzywa	Reduksjoner Redukcja /e/	Uregelmessige verb (2) Czasowniki nieregul- arne (2)	En typisk samtale i en matbutikk Na zakupach spożywczych
173	26	Gradsadverb Przysłówki stopniujące	Følelser Emocje	Konsonant /r/ Spółgłoska /r/	Uregelmessige verb (3) Czasowniki nieregul- arne (3)	Svenskevitser Żarty o Szwedach
180	27	Måtesadverb Przysłówki sposobu	Land, nasjona- liteter og språk Kraje, narodo- wości i języki	Konsonant /j/ Spółgłoska /j/	Uregelmessige verb (4) Czasowniki nieregul- arne (4)	Stereotypier om nordmenn Stereotypy o Nor- wegach
187	28	Mange, få, noen få, mye, lite, litt Przymiotniki kwantyfikujące (1)	Transport Transport	Vokaler /a/, /e/, /æ/ Samogłoski /a/, /e/, /æ/	Uregelmessige verb (5) Czasowniki nieregul- arne (5)	Regionale stereotypi- er i Norge Norwedzy o sobie

195	29	Noen, noe Przymiotniki kwantyfikujące (2)	På ferie Na wakacjach	Vokaler /e/, /ø/ Samogłoski /e/, /ø/	Uregelmessige verb (6) Czasowniki nieregularne (6)	Noen populære reisemål Popularne kierunki podróży
201	30	REPETISJON				
204	31	Ikke noen, ingen, ikke noe, ingenting Przymiotniki kwantyfikujące (3)	Kropp Ciało	Vokaler /ø/, /å/ Samogłoski /ø/, /å/	Uttrykk med «gå» Zwroty z czasownikiem gå	Noen interessante fakta om kroppen Ciekawostki o ciele
211	32	Possessiver – refleksiv form Zaimki dzierżawcze – forma zwrotna	Helse Zdrowie	Vokaler /o/, /u/ Samogłoski /o/, /u/	Uttrykk med «være» Zwroty z czasownikiem være	Noen interessante fakta om maten Ciekawostki o jedzeniu
218	33	Adjektiv – bestemt form Przymiotnik – forma określona	Hos legen U lekarza	Vokaler /i/, /y/ Samogłoski /i/ i /y/	Uttrykk med «ta» Zwroty z czasownikiem ta	Noen interessante fakta om mennesker Ciekawostki o człowieku
225	34	Setningsadverb Przysłówek w zdaniach	Utdanning Edukacja	Vokaler /y/, /u/ Samogłoski /y/, /u/	Uttrykk med «slå» Zwroty z czasownikiem slå	Noen interessante fakta om utdanning i Norge Ciekawostki o edukacji w Norwegii
232	35	Adjektiv – komparativ og superlativ (1) Przymiotnik – stopniowanie (1)	I klasserommet W klasie	Konsonanter /j/ og /ç/ Spółgłoski /j/ i /ç/	Preposisjonsuttrykk (1) Zwroty z przyimkami (1)	Noen interessante fakta om historie Ciekawostki historyczne
239	36	Adjektiv – komparativ og superlativ (2) Przymiotnik – stopniowanie (2)	Penger Pieniądze	Konsonant /h/ Spółgłoska /h/	Preposisjonsuttrykk (2) Zwroty z przyimkami (2)	Noen interessante fakta om verden Ciekawostki o świecie
246	37	REPETISJON				
249	38	Konjunksjoner Spójniki współrzędności	Jobb Praca	Konsonanter /s/ og /ʃ/ Spółgłoski /s/ i /ʃ/	Preposisjonsuttrykk (3) Zwroty z przyimkami (3)	5 tips til deg som skal på jobbintervju Jak przygotować się do rozmowy kwalifikacyjnej
256	39	Subjunksjoner (1) Spójniki podrzędności (1)	På kontoret W biurze	Konsonanter /k/ og /ç/ Spółgłoski /k/ i /ç/	Preposisjonsuttrykk (4) Zwroty z przyimkami (4)	7 tips for en effektiv arbeidsdag Jak pracować efektywnie
263	40	Subjunksjoner (2) Spójniki podrzędności (2)	Medier Media	Ord som slutter på -ment Słowa zakończone na -ment	Preposisjonsuttrykk (5) Zwroty z przyimkami (5)	7 tips for en trygg bruk av nett Jak bezpiecznie korzystać z Internetu
270	41	Ordstilling i leddsetninger Szyk w zdaniach podrzędnych	Kultur og kunst Kultura i sztuka	Minimale par (1) Pary minimalne (1)	Preposisjonsuttrykk (6) Zwroty z przyimkami (6)	5 tips for kulturelle skere Atrakcje kulturalne w Norwegii
277	42	All, alt, alle, hel, helt, hele, halv, halvt, halve Przymiotniki kwantyfikujące (4)	Natur Przyroda	Minimale par (2) Pary minimalne (2)	Preposisjonsuttrykk (7) Zwroty z przyimkami (7)	Uttrykk med naturord Frazologizmy z przyrodą

284	43	Pluskvamperfektum Czas zaprzeszły	Dyr Zwierzęta	Minimale par (3) Pary minimalne (3)	Preposisjonsuttrykk (8) Zwroty z przymkami (8)	Norske idiomar – dyr Norweskie idiomy – zwierzęta
291	44	Tidsuttrykk Określenia czasu	Livsfaser Fazy życia	Minimale par (4) Pary minimalne (4)	Preposisjonsuttrykk (9) Zwroty z przymkami (9)	Norske idiomar – kjærlighet og hjerte Norweskie idiomy – miłość i serce
298	45	REPETISJON				
301	46	Ubestemt pronomen Zaimек nie-określony	Sosiale medier Media społecznościowe	Spesiell uttale – o Wyjątki w wymowie – o	Preposisjonsuttrykk (10) Zwroty z przymkami (10)	Norske idiomar – penger Norweskie idiomy – pieniądze
308	47	Bli-passiv Strona bierna z czasownikiem <i>bli</i>	Størrelse og form Wielkość i forma	Tungeknekkere Łamańce językowe	Preposisjonsuttrykk (11) Zwroty z przymkami (11)	Norske idiomar – uheldige livssituasjoner Norweskie idiomy – trudne sytuacje życiowe
315	48	S-passiv Strona bierna z końcówką -s	Miljø Środowisko	Ord som ofte uttales feil Typowe błędy w wymowie (1)	Preposisjonsuttrykk (12) Zwroty z przymkami (12)	Norske idiomar – kroppsdeler Norweskie idiomy – części ciała
322	49	Indirekte tale Mowa zależna	Kriminalitet Przestępczość	Ord som ofte uttales feil (2) Typowe błędy w wymowie (2)	Preposisjonsuttrykk (13) Zwroty z przymkami (13)	Norske ordtak (1) Norweskie przysłowia (1)
329	50	Indirekte spørsmål Pytania w mowie zależnej	Sporter Sporty	Uttale av <i>n+d</i> Wymowa <i>n+d</i>	Partikkelverb – fast og løst sammensatt form med ulik betydning (1) Czasowniki frazowe – pisownia łączna i rozłączna z różnym znaczeniem (1)	Norske ordtak (2) Norweskie przysłowia (2)
336	51	Verb med og uten «å» Czasowniki z <i>å</i> i bez <i>å</i>	Innvandring Imigracja	Uttale av <i>t</i> i bestemt form av substantiv Wymowa <i>t</i> w określonej formie rzeczownika	Partikkelverb – fast og løst sammensatt form med ulik betydning (2) Czasowniki frazowe – pisownia łączna i rozłączna z różnym znaczeniem (2)	Norske ordtak (3) Norweskie przysłowia (3)
343	52	REPETISJON				
346	Verbliste for begynnere Popularne czasowniki dla początkujących					

TEMAT: ORDSTILLING



Norweskie zdanie musi zawierać podmiot (wskazujący wykonawcę czynności) i orzeczenie (wyrażone czasownikiem). Podstawowy szyk wyrazów w zdaniu pojedynczym wygląda tak:

podmiot + orzeczenie + reszta zdania

Oto przykłady:

Han kjører bil. – On prowadzi samochód.

Hun spiser pizza. – Ona je pizzę.

Zdanie oznajmujące nie zawsze jednak rozpoczynamy od podmiotu. Jeśli na początku stawiamy określenie czasu (np. *i dag* – dziś, *nå* – teraz) lub miejsca (np. *i Polen* – w Polsce, *der* – tam), to orzeczenie pozostaje na drugim miejscu w zdaniu, ale podmiot przenosimy dopiero na trzecią pozycję. Zjawisko to nazywane jest **inwersją**. Porównaj zdania:

*Hun **spiser** pizza i dag.*

*I dag **spiser** hun pizza.*

W zdaniach pytających zamkniętych, na które odpowiadamy *tak* lub *nie*, orzeczenie znajduje się na pierwszym miejscu. Zwróć uwagę na to, że w norweskich pytaniach nie używa się zaimka pytającego czy:

Spiser hun pizza i dag? – Czy ona je dziś pizzę?

Kjører han bil? – Czy on prowadzi samochód?

Jeśli w zdaniu używamy zaimka pytającego, orzeczenie znajduje się na drugim miejscu (więcej o tych zaimkach w rozdziale 6):

*Hva **heter** du?* – Jak się nazywasz?

Przeczenia tworzymy, dodając słowo *ikke* (nie). Umieszcza się je po orzeczeniu, tak jak inne podobne elementy zdania (np. *også* – także). Zwróć uwagę na miejsce *ikke* w zdaniu z inwersją:

*Hun spiser **ikke** pizza nå.* = *Nå spiser hun **ikke** pizza.* – Ona nie je teraz pizzy.

*Han kjører **ikke** bil.* = *Nå kjører han **ikke** bil.* – On nie prowadzi teraz samochodu.



1. DO PODANYCH ZDAŃ DOPISZ PYTANIA ZAMKNIĘTE I PRZECZENIA.

a) Vi forstår polsk.

b) De er hjemme nå.

c) Hun heter Åse.

d) Jeg gjør oppgaver i dag.

e) Hun legger mobilen i veska.

f) Vi går på skolen.

g) Han snakker polsk nå.



Oversett

2. PRZETŁUMACZ ZDANIA.

a) Nie mieszkam w Norwegii.

b) Czy ona czyta książkę?

c) Teraz siedzę w domu.

d) Oni także mają dom.

Odpowiedzi: **1. a)** Forstår dere polsk? Vi forstår ikke polsk. **b)** Er de hjemme nå? De er ikke hjemme nå. **c)** Heter hun Åse? Hun heter ikke Åse. **d)** Gjør du oppgaver i dag? Jeg gjør ikke oppgaver i dag. **e)** Legger hun mobilen i veska? Hun legger ikke mobilen i veska. **f)** Går dere på skolen? Vi går ikke på skolen. **g)** Snakker han polsk nå? Han snakker ikke polsk nå. **2. a)** Jeg bor ikke i Norge. **b)** Leser hun ei/en bok? **c)** Nå sitter jeg hjemme. / Jeg sitter hjemme nå. **d)** De har også et hus.



SŁÓWKA NA WTOREK

Å PRESENTERE SEG

navn (n.) – imię

etternavn (n.) – nazwisko

mann (m.) – mężczyzna

kvinne (m., f.)* – kobieta

kjæreste (m.) – partner, partnerka;

chłopak, dziewczyna

barn (n.) – dziecko

gutt (m.) – chłopiec

jente (m., f.)* – dziewczyna, dziewczynka

gift – żonaty, zamężna

skilt – rozwiedziony, rozwiedziona

singel – wolny, wolna

bursdag (m.) – urodziny

å bo sammen (med) – mieszkać razem (z)

å komme fra – pochodzić z

å være... år – mieć... lat

å bli... år – kończyć... lat

å trives – dobrze się gdzieś czuć

* Zwróć uwagę, że słowa *jente* i *kvinne* mogą być używane zarówno w rodzaju męskim, jak i żeńskim. Obie formy są poprawne. Podobnie jest w przypadku wielu innych rzeczowników, które poznasz.



Øv deg

1. UZUPEŁNIJ ZDANIA SŁOWAMI W ODPOWIEDNIEJ FORMIE.

- a) Cecilie og Marius har to barn: en __ t __ og ei __ e __.
- b) Lars er et __ n og Hansen er et __ t __ n __.
- c) Bente har en __ j __ - hun er ikke singel.
- d) Ole er norsk, han __ o __ r fra Norge.
- e) Hun bor i Warszawa, og hun __ r __ v __ der.
- f) Katrine er ikke __ f __ med Knut. De er skilt.
- g) I dag har jeg __ u __. Jeg blir atten år!



Oversett

2. PRZETŁUMACZ ZDANIA.

- a) On ma na imię Marek i pochodzi z Polski. Teraz mieszka w Norwegii.

- b) Mężczyzna ma trzydzieści lat.

- c) Czy masz dziewczynę?

- d) Oni nie są rozwiedzeni.

- e) Kobieta mieszka razem z dzieckiem.

- f) Czy czujesz się dobrze w pracy?

Odpowiedzi: 1. a) gutt, jente b) navn, etternavn c) kjæreste d) kommer e) trives f) gift g) bursdag 2. a) Han heter Marek og kommer fra Polen. Nå bor han i Norge. b) Mannen er tretti år. c) Har du en kjæreste? d) De er ikke skilt. e) Kvinnen/Kvinna bor sammen med barnet. f) Trives du på jobben?

W języku norweskim niektóre spółgłoski mogą być nieme. Oznacza to, że się je zapisuje, ale się ich nie wymawia. Przyjrzyj się kilku zasadom:

- **d** jest nieme, jeśli znajduje się po **l**, **n**, **r** lub na końcu wyrazu po długiej samogłosce, jak w słowach: *kveld* (wieczór), *Ålesund* (Ålesund), *ord* (słowo), *med* (z);
- **g** jest nieme, gdy występuje z **j** oraz w przymiotnikach i przysłówkach zakończonych na *ig*, jak w wyrazach: *gjøre* (robić), *koselig* (przyjemny, przyjemnie);
- **h** jest nieme w połączeniach *hj* oraz *hv*, które występują m.in. w słowach: *hjelp* (pomagać), *hva* (co) – zaimki pytające poznamy w rozdziale 7;
- **t** jest nieme w formie określonej rzeczowników rodzaju nijakiego liczby pojedynczej (zob. rozdz. 2), np. w *barnet* (dziecko);
- **t** jest też nieme w wyrazie *det* (to), który może być zaimkiem lub podmiotem w zdaniu.



POSŁUCHAJ ZDAŃ I POWTÓRZ ZA LEKTOREM, ZWRACAJĄC UWAGĘ NA WYRÓŻNIONE SPÓŁGŁOSKI NIEME.

- | | |
|---|--|
| → H va heter du? Jeg heter Alex. | → H va g jør du nå? |
| → Ha en hyggelig k veld! | → H vor bor du? Jeg bor i Kristiansund. |
| → D et er barnet mitt. | → Hun h jelper mannen. |
| → Hun bor sammen m ed sin kjæreste. | → Pennen ligger på bordet. |
| → Kommer du fra Ålesund? Nei, jeg kommer fra Trond h heim. | → Han ser på bildet. |
| → Det er så koselig her! | → Du lærer norske ord. |

a) Dziewczynka nazywa się Johanne i ma pięć lat.

b) Czy masz dziś urodziny?

c) Czy ona pochodzi z Ålesund?

d) On nie jest żonaty.

Odpowiedzi: a) Jenta/Jenten heter Johanne og er fem år. b) Har du bursdag i dag? c) Kommer hun fra Ålesund? d) Han er ikke gift.



REPETISJON – TEST DEG SEV!



VERB I FOKUS Å LIKE, Å ELSKE, Å VÆRE GLAD I, Å FORETREKKE

Przyjrzyj się czasownikom i konstrukcjom, które pozwalają wyrażać nasze preferencje.

Czasownik lub zwrot	Przykłady
å like – lubić	<i>Hun liker Norge.</i> – Ona lubi Norwegię. <i>Liker de Petter?</i> – Czy oni lubią Pettera?
å elske – kochać	<i>Julie elsker Stian.</i> – Julie kocha Stiana.
å være glad i – uwielbiać, kochać	<i>Julie er glad i Stian.</i> – Julie uwielbia Stiana.
å foretrekke – woleć	<i>Elin foretrekker kaffe framfor te.</i> – Elin woli kawę od herbaty.

Wyrażając nasze upodobania, często używamy połączenia czasowników: **forma czasu teraźniejszego (np. liker) + bezokolicznik (np. å lese)**. Oto przykłady:

Jeg liker å lese bøker. – Lubię czytać książki.

Jeg elsker å lese! – Kocham czytać!

Hun er glad i å høre på musikk. – Ona uwielbia słuchać muzyki.

W zdaniach z tym połączeniem słowo przeczące *ikke* znajduje się po formie osobowej (tu: *liker*), np. *Han liker ikke å reise* – On nie lubi podróżować.



Øv deg

1. UZUPEŁNIJ ZDANIA PODANYMI CZASOWNIKAMI I ZWROTAMI. PAMIĘTAJ O ICH ODPOWIEDNIEJ FORMIE.

- Hun _____ (å like, å snakke) norsk.
- _____ (å elske) du Johanne?
- Han _____ ikke _____ (å like, å jobbe).
- Jeg _____ (å være glad i) norsk kultur!
- Hun _____ (å foretrekke) kino framfor teater.



Oversett

2. PRZETŁUMACZ ZDANIA.

- Kocham uczyć się norweskiego!

- Ona nie lubi mieszkać w Warszawie. Woli Trójmiasto.

- On uwielbia być w domu.

- Czy lubisz czytać?

Odpowiedzi: 1. a) liker å snakke b) Elsker c) liker, å jobbe d) er glad i e) foretrekker 2. a) Jeg elsker å lære norsk! b) Hun liker ikke å bo i Warszawa. Hun foretrekker Trójmiasto. c) Han er glad i å være hjemme. d) Liker du å lese?

Nordmenn elsker å gå på tur! De er glad i naturen, de liker å være nær fjell og skog.

Mange nordmenn liker også å reise på ferie til utlandet, spesielt til varme land som Spania og Italia. Andre foretrekker å dra på hytta og tilbringe tid der. Hytter ligger ved sjøen, i skogen eller på fjellet – alltid nær naturen.

Men en ting er felles – alle elsker *kos*. Danmark har *hygge*, Sverige har *mys*, og nordmenn har *kos*!

å gå på tur – chodźć na wycieczki

natur (m.) – przyroda

nær – blisko

fjell (n.) – góra

skog (m.) – las

å reise – podróżować

ferie (m.) – urlop

land (n.) – kraj

utland (n.) – zagranica

varm – ciepły

å dra – jeździć, wyruszyć

hytte (m., f.) – domek letniskowy

å tilbringe tid – spędzać czas

sjø (m.) – morze

men – ale

felles – wspólny

eller – lub, czy

kos (m.) – przyjemność, błogość, relaks



Oversett

1. PRZETŁUMACZ ZDANIA.

a) Czy lubisz podróżować?

b) Wolisz morze czy góry?

c) Kocham spędzać czas w domu.

d) On nie lubi jeździć do domku letniskowego w lesie.

e) Gdańsk jest położony nad morzem.



Słowo *kos* oznacza miłe spędzanie czasu. Mówi ono wiele o norweskiej kulturze. Nieodłącznymi towarzyszami przyjemnych zimowych wieczorów w Norwegii są koce, poduchy, świeczki i lampki. Jeśli dołączymy do nich ulubione jedzenie (*kosemat*), to mamy przepis na miło spędzony wieczór (*kveldskos*). Mamy nadzieję, że Tobie czas umili nasza niedzielna krzyżówka!

Odpowiedzi: **1. a)** Liker du å reise? **b)** Foretrekker du sjø eller fjell? **c)** Jeg elsker å tilbringe tid hjemme. **d)** Han liker ikke å dra på hytta i skogen. **e)** Gdańsk ligger ved sjøen.



a) Czy lubisz prowadzić samochód?

b) Ona nie czuje się dobrze w mieście. Woli być blisko przyrody.

c) Oni nie lubią chodzić na wycieczki. Wolą być w domu.

d) Kobieta nazywa się Julie. Ma czterdzieści lat i jest rozwiedziona.

e) Nils pochodzi z Bergen i jest żonaty.

f) Czy masz dziś urodziny?

REPETISJON



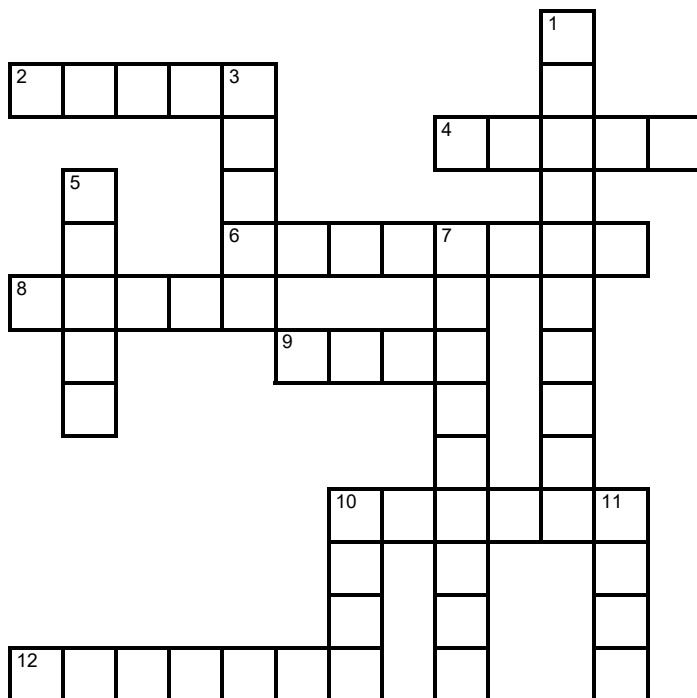
KOSETID

Poziomo

2. domek letniskowy
4. urlop
6. partner, partnerka
8. podróżować – å...
9. chłopiec
10. wolny, wolna
12. urodziny

Pionowo

1. woleć – å...
3. kochać – å...
5. góra
7. nazwisko
10. las
11. lubić – å...



Odpowiedzi: **Repetisjon a)** Liker du å kjøre bil? **b)** Hun trives ikke i byen. Hun foretrekker å være nær naturen. **c)** De liker ikke å gå på tur. De foretrekker å være hjemme. **d)** Kvinnen/Kvinna heter Julie. Hun er førti år og er skilt. **e)** Nils kommer fra Bergen og er gift. **f)** Har du bursdag i dag?

Kosetid. Poziomo: 2. hytte 4. ferie 6. kjæreste 8. reise 9. gutt 10. singel 12. bursdag

Pionowo: 1. foretrekke 3. elske 5. fjell 7. etternavn 10. skog 11. like

ANGIELSKI 365 NA KAŻDY DZIEŃ

Angielski 365 na każdy dzień nie jest zwykłą książką. To całoroczny **kurs języka angielskiego na poziomie A2-B2** i gotowy plan systematycznej nauki. Odpowiada na bóleczki samouków, którym brakuje motywacji.

Formuła 365 zakłada codzienne ćwiczenie języka angielskiego. Każdego dnia skupiasz się na innym praktycznym zagadnieniu, a w weekend powtarzasz zdobyte w danym tygodniu wiadomości. Zacznij naukę w dowolny poniedziałek!



Kupując książkę, zyskujesz dostęp do nagrań mp3 na stronie dopobrania.prestonpublishing.pl. Dzięki nim poćwiczysz wymowę z natywnym lektorem.

TWÓJ TYDZIEŃ Z 365:

MONDAY

UCZYSZ SIĘ GRAMATYKI.

TUESDAY

PRZYSWAJASZ NOWE SŁÓWKA.

WEDNESDAY

POZNAJESZ PRZYIMKI I TAJNIKI POPRAWNEJ WYMOWY

THURSDAY

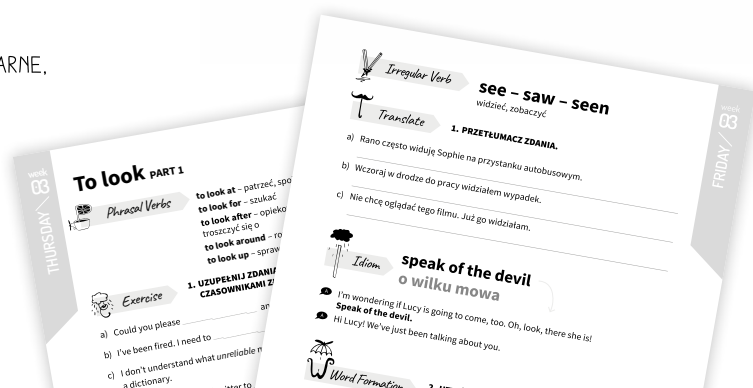
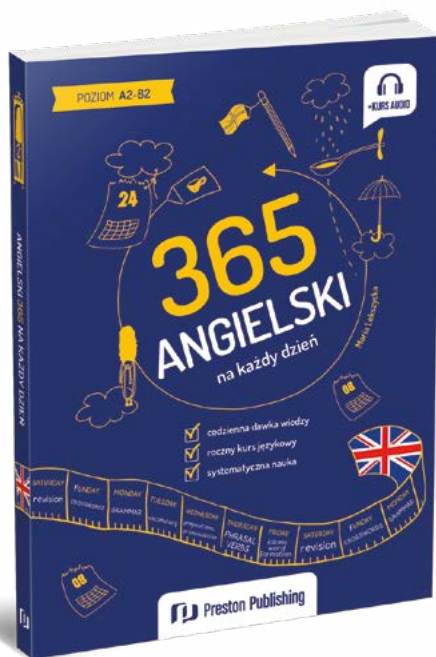
MIERZYSZ SIĘ Z PHRASAL VERBS

FRIDAY

ĆWICZYSZ CZASOWNIKI NIEREGULARNE, IDIOMY I SŁOWOTWÓRSTWO

WEEKEND

POWTARZASZ WIADOMOŚCI I ROZWIĄZUJESZ KRZYŻÓWKĘ



SKORZYSTAJ Z GOTOWEGO PLANU NAUKI NA 365 DNI!

SERIA KSIĄŻEK 365 NA KAŻDY DZIEŃ

Sprawdź również kurs 365 do języka **hiszpańskiego, francuskiego i niemieckiego!**

- **20 minut** ćwiczeń dziennie.
- **7 dni w tygodniu** z różnymi zagadnieniami.
- **Gramatyka, słówka, wymowa** od poziomu A2 aż po B2.



ZACZNIJ W DOWOLNY PONIEDZIAŁEK!

CHCESZ NAUCZYĆ SIĘ NORWESKIEGO OD PODSTAW? SZUKASZ KSIĄŻKI, KTÓRA POPROWADZI CIĘ JAK NAUCZYCIEL – KROK PO KROKU?

Jeśli tak, *Norweski 365 na każdy dzień* jest właśnie dla Ciebie! To przemyślany roczny kurs języka norweskiego na poziomie podstawowym i średnio zaawansowanym, a zarazem gotowy plan systematycznej nauki.

Na każdy dzień tygodnia przypada mała porcja wiedzy oraz ćwiczenia – uczysz się 20 minut dziennie, 7 dni w tygodniu, strona po stronie.

Z naszą książką opanujesz przydatne słówka i wyrażenia, wymowę i zasady gramatyczne, a trudne do zapamiętania zwroty z przyimkami staną się jednym z Twoich ulubionych zagadnień. Poznasz też wiele ciekawostek na temat norweskiej kultury i codziennego życia.

Dodatkowo zyskujesz dostęp do nagrań MP3 do pobrania ze strony www.prestonpublishing.pl. Dzięki nim poćwiczysz wymowę i rozumienie ze słuchu.



ZACZNIJ NAUKĘ W DOWOLNY PONIEDZIAŁEK! DZIĘKI TEJ KSIĄŻCE:

- ☒ przyswoisz najważniejsze zagadnienia z języka norweskiego,
- ☒ zmotywujesz się do codziennej i systematycznej nauki,
- ☒ dostarczysz sobie solidnej dawki wiedzy każdego dnia,
- ☒ z łatwością opanujesz setki nowych wyrażeń i zwrotów,
- ☒ skutecznie utrwalisz zdobyte wiadomości.

